

STUDENTS' ITEM RESPONSE ANALYSIS REPORT ON THE FORM TWO NATIONAL ASSESSMENT (FTNA) 2022

ARABIC LANGUAGE



THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA MINISTRY OF EDUCATION, SCIENCE AND TECHNOLOGY NATIONAL EXAMINATIONS COUNCIL OF TANZANIA



STUDENTS' ITEM RESPONSE ANALYSIS REPORT ON THE FORM TWO NATIONAL ASSESSMENT (FTNA) 2022

025 ARABIC LANGUAGE

| Published by: |
|---|
| The National Examinations Council of Tanzania, |
| P.O. Box 2624, |
| Dar es Salaam, Tanzania. |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| © The National Examinations Council of Tanzania 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 |
| © The National Examinations Council of Tanzania, 2023 All rights reserved. |
| |

TABLE OF CONTENTS

| FOREWORD | iv |
|--|-------|
| 1.0 INTRODUCTION | 1 |
| 2.0 ANALYSIS OF STUDENTS' PERFORMANCE ON EACH QUESTION | ON. 2 |
| 2.1 SECTION A: Multiple Choice and Matching Items | 2 |
| 2.1.1 Question 1: Multiple Choice Question | 2 |
| 2.1.2 Question 2: Matching items | |
| 2.2 SECTION B: Short Answer Questions | 16 |
| 2.2.1 Question 3: Jumbled Words in Sentences | 16 |
| 2.2.2 Question 4: Dialogue | 19 |
| 2.2.3 Question 5 : Interrogative Particles | 24 |
| (النَّكِرَةُ وَالْمَعْرِ فَةُ) 2.2.4 Question 6: Definite and Indefinite Nouns | 28 |
| 2.2.5 Question 7: Noun | 32 |
| 2.2.6 Question 8: (کان و أخواتها) (Kaana and her Sisters) | 36 |
| 2.2.7 Question 9: Sentence Analysis (الْإِعْرَابُ) | 39 |
| 2.3 SECTION C: Composition | 45 |
| 2.3.1 Question 10: Essay Writing | 45 |
| 3.0 ANALYSIS OF STUDENTS' PERFORMANCE ON EACH TOPIC | 49 |
| 4.0 CONCLUSION | 49 |
| 5.0 RECOMMENDATIONS | 50 |
| Appendix A: SUMMARY OF STUDENTS' PERFORMANCE WHO SAT | FOR |
| THE FORM TWO NATIONAL ASSESSMENT (FTNA) IN | |
| ARABIC LANGUAGE SUBJECT IN 2022 | 51 |
| | |

FOREWORD

This report presents Students' Items Response Analysis (SIRA) on Form Two Arabic Language National Assessment which was conducted in 2022. The report aims to provide feedback to all educational stakeholders on the factors that contributed to the students' performance in Arabic.

The Form Two National Assessment (FTNA) is a formative evaluation which intends to monitor students' learning to provide feedback that teachers, students and other educational stakeholders can use to improve teaching and learning respectively. This analysis shows justification for the students' performance in the Arabic Language subject. The students who attained high scores had adequate knowledge of tenses and grammatical rules, sufficient basic vocabulary to use in different contexts and the ability to understand multiple choice questions and choose correct responses and to match the vocabulary with their explanation. However, students who scored low marks faced difficulties in responding to the questions due to their insufficient knowledge of the tested concepts.

This report will help students to identify strengths and weaknesses for them in the Arabic Language subject to improve learning before sitting for their Certificate of Secondary Education Examination (CSEE). It will help teachers to identify the challenging areas and take appropriate measures during teaching and learning.

The National Examinations Council of Tanzania (NECTA) expects that the feedback provided in this report will shed light on the challenges for which education stakeholders should take proper measures to improve teaching and learning the Arabic Language subject. Consequently, students will acquire knowledge, skills and competence indicated in the syllabus for better performance in future assessments and examinations.

The Council appreciates the contribution of all those who prepared this report.

Dr. Said Ally Mohamed

EXECUTIVE SECRETARY

1.0 INTRODUCTION

This report is on the analysis of performance of students who sat for the Form Two National Assessment (FTNA) in the Arabic Language subject in 2022. The Arabic Language Assessment was set according to the Form One and Two Arabic Language syllabi of 2019.

The Arabic Language paper consisted of three sections, namely A, B and C, with a total of 10 questions. Students were required to answer all the questions.

Section A had two (2) questions, where question one (1) had 10 multiple-choice items from which students were required to choose the correct answer from the alternatives given. Each item carried one (1) mark, making a total of 10 marks. Question two (2) consisted of five (5) matching items. Each item carried one (1) mark, making a total of five (5) marks. Therefore, this section carried a total of 15 marks.

Section B consisted of seven (7) short answers questions. Each question carried 10 marks, making a total of 70 marks for this section. Section C had one (1) question; it was about composition and carried 15 marks.

This report shows the requirement of each question and how students responded to each question. Further, it presents samples of students' responses for each question. This was done so as to provide a general overview of how the students responded to the questions.

The students' performances have been grouped into 'good', 'average' and 'weak'. In this analysis, the performance ranging from 65 to 100 per cent has been categorised as 'good' and is represented by green colour; the performance ranging from 30 to 64 per cent has been categorised as 'average' and is represented by yellow colour and the performance ranging from 0 to 29 per cent has been categorised as 'poor' and is represented by red colour. The overall students' performance is summarised in the Appendix 'A'.

The total number of the students who sat for the Form Two National Assessment in 2022 in Arabic Language were 2,406, of which, 1,012 (47.8%) students passed and 1,394 (52.2%) of the students failed. In 2021, students who sat for the Form Two National Assessment were 2,578; out of whom, 1,521 (60.0%) passed and 1,057 (40.0%) failed. This implies that the performance of the students in the year 2022 has decreased by 12.2 per cent as compared to the year 2021.

2.0 ANALYSIS OF STUDENTS' PERFORMANCE ON EACH QUESTION

2.1 SECTION A: Multiple Choice and Matching Items

This section consisted of two questions. The Students were required to attempt both questions. Question one (1) was a multiple-choice question. It had 10 items that carried 10 marks. Question two (2) was matching items. It had five (5) items, each carrying 1 mark, making a total of 15 marks in this section.

2.1.1 Question 1: Multiple Choice Question

This question had 10 multiple choice items derived from various topics of the syllabus. The students were required to choose the correct answer from the given alternatives and write its letter in the box provided.

The question was attempted by 2,406 (100.0%) students, out of whom 385 (16.0%) students scored from 7.0 to 10.0 marks, which is a good performance. Also, 1,399 (58.1%) students scored from 3.0 to 6.0 marks, which is an average performance. Lastly, 622 (25.9%) students scored from 0.0 to 2.0 marks, which is a weak performance. The students' general performance in the question was good. This is because, 1,784 (74.1%) students scored from 3.0 to 10.0 marks. The overall students' performance in the question is summarised in Figure 1.

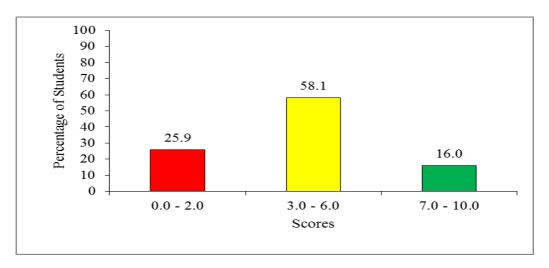


Figure 1: Students' Performance in Question 1

Item (1) was about pronouns (الضمائر). The students were required to identify two pronouns from the phrase given by choosing the answer from the following alternatives:

الغَائِيَانِ وَالغَائِثِ
 الغَائِيَةُ وَالغَائِيَانِ
 المُتَكَلِّمُ وَالغَائِيَةُ
 المُتَكَلِّمُ وَالغَائِيَةُ
 الغَائِبَةُ

The students who opted for the right answer had the skills of pronouns. On the other hand, the students who chose other options were wrong.

الْفَعْلُ الْمُضَارِع) (imperfect Verb) in the sub topic (نصب المضارع) (making imperfect verb to be in accusative case). The item demanded the students to identify the inflection of the verb (تَشْتُرِيَ تُوْباً جَمِيلاً) in the sentence (اَلْنُ تَشْتَرِيَ تُوْباً جَمِيلاً). The students were required to pick the answer from the following options:-

The students with the knowledge of accusative particles selected the correct answer (C) فِعُلِّ مُضَارِعٌ مَنْصُوْبٌ. The students knew that, if the imperfect verb is preceded by the accusative article (لَنُ it becomes in the accusative state.

On the other hand, some of the students selected distractor (A) (فِعَلِّ مُضَارِعٌ مَنْنِيِّ). The students were wrong. This is due to the fact that, generally imperfect verb is muurab, Although, in some circumstances this type of verb can be (مبني) mabniyyu, for example, when the nuun of nis'wa (suffix of feminine)(نون النسوة) is connected to its last radical.

Some of the students were attracted by the distractor (B) فعل مضارع مجزوم. The students did not realise that, the word (تَشْتُرِيَ) is mu'utall (weak verb) in its last radical. Hence, to be maj'zuum, (unvowelled), its last radical yaau had to be removed. Additionally, there was no any reason that could make that verb to be majzuum (unvowelled) (مجزوم).

However, some of the students selected option (D) فعل مضارع مرفوع. This was not the correct answer. This is because, there was no any sign of raf'u in the verb (تَشْتَرِيَ). The students who opted for this distractor confused the term mansuub with mar'fuun.

The Students who opted for the distractors had a partial knowledge of signs of inflection while the students who identified the correct answer were familiar with the inflections of verbs.

Item (3) was about *Ma'arifa* Nouns (definite nouns). These are nous that represents person, things or place that are known (definite). This (*Ma'arifa* Nouns) have got several types such as المُسْعَاءُ الإِسْمَاءُ الإِسْمَاءُ الإِسْمَاءُ المُوْصَولَةِ) (demonstrative pronoun) for example الله this, and Relative pronoun (الله عنه عنه such as الله عنه (who). The item required the students to identify *ismu al-alam* among the listed nouns which were:-

The item intended to assess the student's ability to distinguish types of definite nouns. The students with the knowledge of definite nouns were able to choose the correct answer (D) سعاد. The students understood that the word سنعاد . The students understood that the word

Moreover, there were some students who chose the distractors (A) الْمُعْتَانِ (بِ) أَنْتُمَا (C) which were personal, demonstrative and relative pronouns respectively. The students chose these options because they failed to differentiate types of maarifa nouns.

Generally, the students who opted for the wrong options had a partial knowledge of *Maarifa* nouns.

الن و أخواتها (Inna and its sisters) and كان و أخواتها (Kaana and its sisters). The item demanded the students to identify the sentence in which its predicate is in nominative case caused by an accusative particle (نواسخ) (Inna and its sisters). The students were required to pick the answer from the following options:-

The item tested the ability of the students to identify the functions of *nawaasikh*. The students who were familiar with the *nawaasikh* opted for (B). They understood all accusative particles (الْنَّ وَالْخَوَالَّا عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلِيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْك

There were, however, some of the students who chose the distractor (A) أمسى. The students were wrong. This is due to the fact that, the predicate of the subject in the sentence is (منصوب) (in accusative case). The students wrongly thought that, the word (الطفل) was the predicate in the sentence as they failed to distinguish between the subject and the predicate of the sentence and between كان و أخواتها (نواسخ) (Inna and its sisters) and كان و أخواتها (نواسخ) (Kaana and its sisters).

In addition, some of the students opted for the distractor (C) \vec{d} They were wrong because the word \vec{d} as the predicate in the sentence is mansuub. The students who opted for this distractor knew nothing about nawaasikh and its functions in the sentence.

Moreover, some of the students selected the option (D) التَلِّمِيْذُ جَالِسٌ فِي ٱلْفَصْلِ. This option was incorrect because it had not used inna or one among its sisters. They were deceived by the word جَالِسٌ in the sentence as it had dhamma as a sign of raf'u. They failed to understand the demand of the item which was to select

the sentence which its predicate was in a nominative case due to the presence of *inna* or one of its sisters.

The students who chose the correct answer, demonstrated their ability to use both (ان و أخواتها (الواسخ) (Inna and its sisters) and كان و أخواتها (Kaana and its sisters).

Item (5) was about the object of the sentence. The student was asked to give a reason why the object is called *maf'uulun bihi*. The student was required to give the reason from the following options:-

This item intended to assess the student's knowledge of the object in a sentence. The students with sufficient knowledge were able to choose the correct answer (ع) وَقَعَ عَلَيْهِ فَعِلُ الْفَاعِلِ (The action was done on it). They identified the answer correctly because they understood the various terminologies that make up sentences such as verbs and subjects. In addition, they had sufficient knowledge about the characteristics of the object.

On the other hand, there were some students who chose distractor (أ) وَعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ (it represents the one who did the action). They were wrong, as the statement is talking about the subject of the sentence. The students who chose this distractor confused explanations of the object with that of the subject, because they had partial knowledge of sentence structures, especially the nominal sentence that is made up with a verb and subject.

Furthermore, some students chose the wrong option (C) يُطُلَبُ بِهِ حُصُوْلَ الْفِعْلِ as their answer. On the other hand, there were some students who chose the distractor (C) يَقَعُ بَعْدَ الْفِعْلِ (it occurs after verb). These students lacked sufficient knowledge on the object of the sentence. Additionally, they did not understand what the sentences meant.

Students who did well in this item had a sufficient knowledge of the object, verbs and the subject of the sentence. In the case of students who failed to

choose the correct answer, they could not understand those terminologies. In addition, some did not understand what the item wanted.

Item (6) was about inflection (*علامات الإعرب الأصلية والفرعية*). The item required the students to determine a sentence in which there was a word whose sign of *nasbu* is *alif* from the following options:-

The item aimed to test the students' knowledge of signs of inflections. The students who got the correct answer (A) فَعَرَيْتُ أَخَاكُ had enough knowledge of inflection of asmaau al-khamsa. Moreover, the students realized that, asmaau al-khamsa being a subject in a sentence becomes mar-fuun by sign wau (الواق), if it is an object, it becomes mansuubun by the sign alifu (اللهاء) and when it is majruurun its sign of jarri is yaau (اللهاء). The students knew that this principle is applied to the asmaau al-khamsa that are mudhwaaf (the first part of the genitive construction), not attached to the yaau al-mutakallim and are neither dual nor plural nouns.

On the contrary, some students chose the distractor (B) النَّ رَجُلاً فِي التُرْجِ . The students were not correct because, in this sentence there was no word whose sign of نصب (nasb) was alif. The students chose this sentence because they were deceived by the word مَجُلاً . The students incorrectly concluded that, since the word ends with alifu and its sign of nasb would be alif.

On the other hand, some students opted for (C) الطَّالِيَانِ قَانِمَانِ الطَّالِيَانِ قَانِمَانِ الطَّالِيَانِ قَانِمَانِ المُعالِيَانِ الطَّالِيَانِ المُعالِيَانِ المُعالِيَانِ المُعالِيَانِ المُعالِيَانِ المُعالِيَانِ . They failed to understand that in this sentence there was no word whose sign of nasbu is alif. These students confused nasbu sign of duality noun and asmaau alkhamsa. The students failed to determine that the words الطَّالِيَانِ and الطَّالِيَانِ present in this sentence are duality nouns and hence their nasbu symbol are represented the letter yaau.

In addition, Some students selected the distractor (D) رَأَيْتُ عَصَاكَ فِي ٱلغُرْفَةِ. These students were attracted by the word عَصَا . They thought that the word in this sentence, its nasbu sign is alif because it ends with alif. The students could

not understand that, the word is the *maqsuur* noun (defective noun) and so, its nasbu sign was supposed to be estimated *fatha*.

Generally, the students who chose the correct answer in this item showed high competence in using words whose signs of inflection are *far'iyya* while the students who chose incorrect options did not have enough understanding about the inflection signs of *far'iyya*.

Item (7) was derived from declinable and indeclinable words (الْمُعُوّبُ وَالْمَنْنِيُّ). The item required the students to determine declinable word from the options given. The options were:-

The item intended to assess student's knowledge of declinable and indeclinable words (الْمُعْرَبُ وَالْمَنْنِيُّ). The students who were familiar with declinable and indeclinable words (الْمُعْرَبُ وَالْمَنْنِيُّ) chose the correct answer (A). They selected this answer because they understood that, the noun which is أبو, is among Five Special Nouns which lay in the group of declinable words.

However, some of the students opted for the distractor (B) يَضُرِينُ . These students were wrong. The students were attracted by the type of the verb which was imperfect verb (فعل مضارع). This is because generally imperfect verbs are declinable words (معرب). They failed to realize that, the imperfect verb can be indeclinable words (مبني) in some circumstances as it happened in the word نَصْرُينُ which they chose. The students did not know that, the word مَشْرِيْنَ was connected at its last radical with the noun of nis'wa (suffix of feminine) and hence has to be mabniyyu (مبني) cemented word.

Moreover, some of the students opted for the distractor (C) . The students failed to understand that, all perfect verbs are mabniyyu مَنْئِيُّ .

In addition, there were some students who chose (هَوُلَاءِ). They were not correct, because the word (هَوُلَاءِ) is mabniyyu (unchangeable). The students failed to understand that, all demonstrative pronouns (أسماء الإشارة) are mabniyyu except for the duality (أسماء الإشارة للمثنى).

The analysis of this item shows that, the students who scored the mark in this item had sufficient knowledge of inflected and uninflected words, signs of inflection *aswliyya and far-iyya* and *Ah-waalu-al-binaai-wal-iiraab*.

Item (8) was about verbs. The students were required to identify a word which indicates an event which has taken place in a certain period of time among the listed words:

The item aimed to assess the students' ability to distinguish between nouns and verbs. Students who had enough knowledge of types of words were able to realize that, the word (verb) in option (D) is a type of word that shows an event that happened in a certain period of time.

On the other hand, some students chose السُنَّة (noun) in (A). The students were not able to discover that, the noun does not show when the action happened. The students failed to understand that a noun is a word that represents humans, animals, places or anything else.

In addition, some of the students opted for the distractor (B) إعراب (i'iraabu). This was the incorrect answer due to the fact that, إعراب deals with the changes that occur at the last radical of the word.

Some of the students chose distractor (C) . These students incorrectly understood that a pronoun is a definite noun that represents the singular, dual or plural entity, this can be in first, second or third person. The students were attracted by the option due to the fact that, the pronoun can appear in verbs which show time of the event.

The students, who opted for the correct answer were familiar with the types of words which are Verbs (الْكُفُعَالُ), Nouns (الحدوف) and latters (العدوف). On contrary, the students who opted for the rest options did not know types of words and their explanation.

الْفِعْلُ الْمُتَعَدِّيُ وَاللَّازِمُ) Was derived from transitive and intransitive verbs (رَالْفِعْلُ الْمُتَعَدِّيُ وَاللَّازِمُ). Transitive verb (الْفِعْلُ الْمُتَعَدِّيُ) means a verb which takes an object while intransitive verb (الْفِعْلُ اللَّذِيمُ) means a verb which does not take object. Students were required to identify intransitive verb from the following verbs:-

The students with the knowledge of transitive and intransitive verbs (اللَّفَعُلُ الْمُتَعَدِّيُ opted for (C) (مَنَقَطُ opted for (C) (مَنَقَطُ opted for (C) (مَنَقَطُ). The students knew that, since the verb does not need an object to complete the meaning, it should be an intransitive verb (اللَّفَعُلُ اللَّازِمُ).

On the other hand, some students chose the distractor (A) كَتُبُ (he/she wrote). The students were wrong. This is because the word مُتَبُ is a transitive verb that needs an object to complete the meaning. This sentence for example, can be written: كَتَبَ مُحَمَّدُ اللَّذُ (Muhammadi wrote the lesson). The students who chose this verb مُثِنَّ in (A) mixed it with some intransitive verbs whose mizaan (مِثْنُانُ) (structures) are the same as what they chose.

There were, however, some of the students who opted for (B) لَيْسِنَ (and (عَالَيْسِ). The students failed to realize that, these are transitive verbs that take objects to convey meaningful thought. The verb سَمِعَ الْفَتَى صَوْتَ الْبَقَرَةِ for instance can be written in a sentence as سَمِعَ الْفَتَى صَوْتَ الْبَقَرَةِ (The boy heard the voice of the caw). Moreover, the verb لَيِسَ الْوَلَدُ الْقَمِيْصِ (The boy put on the shirt).

Generally, the students who chose the distractors were unable to distinguish intransitive verb (الْفِعْلُ اللَّانِمُ) from transitive verb (الْفِعْلُ اللَّانِمُ).

Item (10) was about meaningful sentences. The students were required to show two components of nominal sentence. The students were required to choose the answer from the following options:-

أم فرد والمؤنى
 الفاعل والخبر
 الفبتك والخبر
 المبتك والفعل
 المبتك والفعل

The item tested the students' knowledge of nominal sentences. Those who had enough knowledge in this part opted for distractor (D) (الْمُنِثَدَّهُ وَالْحَبَرُ). The students knew that, the subject and predicate (الْمُنْثِدَهُ وَالْحَبَرُ) are the components of nominal sentence.

On the other hand, the students who opted for the distractors had partial knowledge of types of sentences especially nominal sentence. In addition to that, they did not know the components of both nominal and verb sentences.

2.1.2 Question 2: Matching items

The question consisted of five (5) matching items. It was about vocabulary. List 'A' consisted of vocabulary while List 'B' involved explanations. The students were required to match each vocabulary in List A with its corresponding explanation in List B by writing the letter of the corresponding response in the places provided. The question was:

ميلْ بَيْنَ مَعَايِي الْمُفْرَدَاتِ مِن قَائِمَةِ (ب) وَمَا يُنَاسِبُهَا مِنَ الْمُفْرَدَاتِ فِي قَائِمَةِ (أ) بِوَضْعِ حَرْفِ
 الإجابَةِ فِي الْمَكَانِ الحَالِي:

| قَائِمَةُ (ب) | قَائِمَةُ ﴿ أَ ﴾ |
|---|----------------------------|
| أ- الْمَكَانُ الَّذِي يُقِيمُ فِيهِ الإِنْسَانُ. | س1) الصَّحْرَاءُ () |
| ب- الْمَكَانُ الْمُعَدُّ فِي الْمَنْزِلِ بِغَرَضِ الاسْتِرِخَاءِ وَالاجْتِمَاعِيَاتِ. | ر2س () لْمَخْزَلُ |
| ج- أَرْضٌ وَاسِعَةٌ لاَ مَاءَ فِيهَا. | س3) السُّوقُ () |
| د- الْمَكَانُ الْمُعَـدُّ لِطَهْـوٍ وَ إِعْـدَادِ الطَّعَامِ. | () خُبْطَبَحُ (4س |
| ه - الْمَكَانُ الَّذِي يُحْصَلُ مِنْهُ الْمَاءُ. | س5) غُرْفَةُ الْجُلُوسِ () |
| و- الْمَكَانُ الَّذِي يُحْتَفَظُ فِيهِ الأَشْيَاءُ. | |
| ز- الْمَكَانُ الَّذِي يَلْتَقِي فِيْهِ بَائِعُو السِّلَعِ أَوْ الْحُدَمَاتِ مَعَ مُشْتَرِيهَا. | |

The question was attempted by 2,406 (100.0%) students. The performance of this question was generally average. The data shows that, 322 (13.4%) students scored from 4.0 to 5.0 marks, which is a good performance. Also 703 (29.2%) students scored from 2.0 to 3.0 marks, which is an average performance. Lastly 1,381 (57.4%) students scored from 0.0 to 1.0 mark, which is a weak performance. The overall students' performance in the question is summarised in Figure 2.

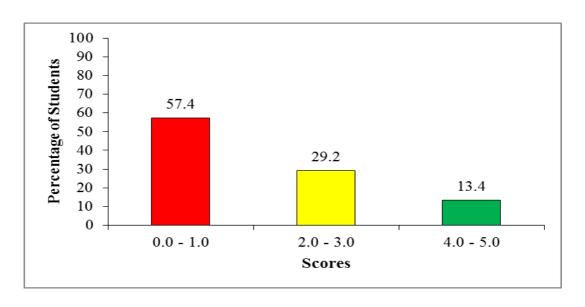


Figure 2: Students' Performance in Question 2

The data analysis shows that, 332 (13.4%) students had a good performance. The students understood the Arabic Language vocabulary given in the question. The data shows that, 130 (5.4%) students scored full marks in this question. They showed sufficient knowledge of Arabic Language vocabulary given in the question. The students who scored full marks for example, matched the items of List 'A' with the correct explanation from List 'B' as follows: (1) "الْصَافِرُاءُ" (Desert) with (C) "الْصَافِرُةُ لَا مَاعَ فِيْهَا" (a big land without water), (2) "اللَّمْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

لَّهِيلُ بَيْنَ مَعَايِي الْمُفْرَدَاتِ مِن قَافِمَةِ (ب) وَمَا يُنَاسِبُهَا مِنَ الْمُفْرَدَاتِ فِي قَافِمَةِ (أ) بِوَضْعِ حَرُفِ الإجَابَةِ فِي الْمَكَانِ الحَالي:

| قَائِمَةُ (ب) | قَائِمَةُ ﴿ أَ ﴾ |
|--|-----------------------------|
| الْمَكَانُ الَّذِي يُقِيمُ فِيهِ الإِنْسَانُ. | س1) الصَّحْرَاءُ () |
| ب- الْمَكَانُ الْمُعَدُّ فِي الْمَنْزِلِ بِعَرَضِ الاسْتِرِخَاءِ وَالاجْتِمَاعِيَاتِ. | ر2) الْمَحْزَنُ () |
| ج- أَرْضٌ وَاسِعَةٌ لاَ مَاءَ فِيهَا. | س3) السُّوقُ () |
| د- الْمَكَسانُ الْمُعَــ لُّ لِطَهْــ وِ وَ إِعْــدَادِ الطَّعَامِ. | ر4) الْمَطبَحُ (4) |
| هـ الْمَكَانُ الَّذِي يُحْصَلُ مِنْهُ الْمَاءُ. | س5) غُرْفَةُ الجُنُلُوسِ () |
| و- الْمَكَانُ الَّذِي يُحْتَفَظُ فِيهِ الأَشْيَاءُ. | |
| ز- الْمَكَانُ الَّذِي يَلْتَقِي فِيْهِ بَاتِعُو السَّلَعِ أَوْ الْخَدَمَاتِ مَعَ مُشْتَرِيهَا. | |

Extract 2.1: A Sample of the Students' Responses to Question 2

The Extract 2.1 is a sample of responses from one of the students who matched Colum A with B correctly.

Although the performance was good, there were 703 (29.2%) students who scored average marks. The analysis shows that, some of them matched correctly between two and three items. This is attributed to the students' partial knowledge of the subject matter.

On the other hand, 1,381 (57.4%) students failed in this question. The data shows that 29.5 per cent of students scored zero in this question. One of the students for example, Matched part (1 "الْسَعُرَاءُ" (Desert) with (F) "اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللللِهُ اللللِهُ اللللِّهُ اللللِهُ الللَّهُ اللللِهُ الللللِهُ الللللْ

vocabulary. Extract 2.2 shows a sample of the incorrect responses from one of the students.

- صِلْ بَيْنَ مَعَايِي الْمُفْرَدَاتِ مِن قَائِمَةِ (ب) وَمَا يُنَاسِبُهَا مِنَ الْمُفْرَدَاتِ فِي قَائِمَةِ (أ) بِوَضْعِ حَرْفِ
 الإحَابَةِ فِي الْمَكَانِ الخَالِي:

| قَائِمَةُ (ب) | قَائِمَةُ (أ) |
|---|------------------------------|
| أ- الْمَكَانُ الَّذِي يُقِيمُ فِيهِ الْإِنْسَانُ. | س1) الصَّحْرَاءُ () |
| ب- الْمَكَانُ الْمُعَدُّ فِي الْمَنْزِلِ بِغَرَضِ الاسْتِرِخَاءِ وَالاجْتِمَاعِيَاتِ. | ر <u>'</u>) الْمَحْزَنُ (2س |
| ج- أُرْضٌ وَاسِعَةٌ لاَ مَاءَ فِيهَا. | س3) السُّوقُ (أ |
| د- الْمَكَانُ الْمُعَـدُّ لِطَهْـوٍ وَ إِعْـدَادِ الطَّعَامِ. | س4) الْمَطبَحُ () |
| ه- الْمَكَانُ الَّذِي يُخْصَلُ مِنْهُ الْمَاءُ. | س5) غُرْفَةُ الجُّلُوسِ () |
| و- الْمَكَانُ الَّذِي يُحْتَفَظُ فِيهِ الأَشْيَاءُ. | |
| ز- الْمَكَانُ الَّذِي يَلْتَقِي فِيْهِ بَائِعُو السِّلَعِ أَوْ الْحُدَمَاتِ مَعَ مُشْتَرِيهَا. | |

Extract 2.2: A Sample of the Students' Responses to Question 2

The Extract 2.2 is a sample of a response from one of the students who matched the parts incorrectly.

2.2 SECTION B: Short Answer Questions

2.2.1 Question 3: Jumbled Words in Sentences

In this question, the students were instructed to re-arrange logically the given words to form meaningful sentences. The question was:

The question was attempted by 2,406 (100.0%) students, among them, 398 (16.6%) students scored from 6.5 to 10.0 marks, which is a good performance. Also, 876 (36.4%) students scored from 3.0 to 6.0 marks, which is an average performance. Lastly, 1,132 (47.0%) students scored from 0.0 to 2.5 marks, which is a weak performance. Therefore, the students' general performance in the question was average as 1,274 (53.0%) students scored from 03 to 10 marks. The overall students' performance in the question is summarised in Figure 3.

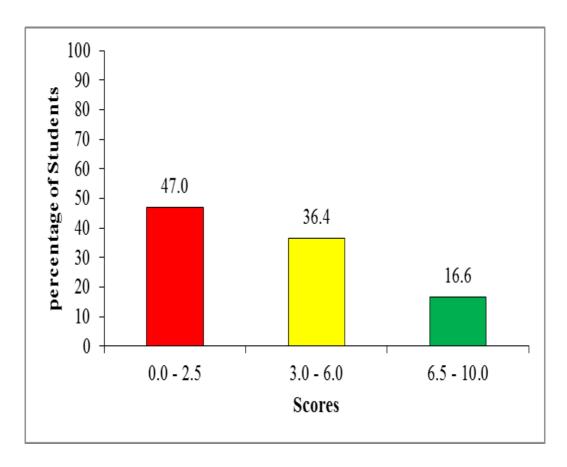
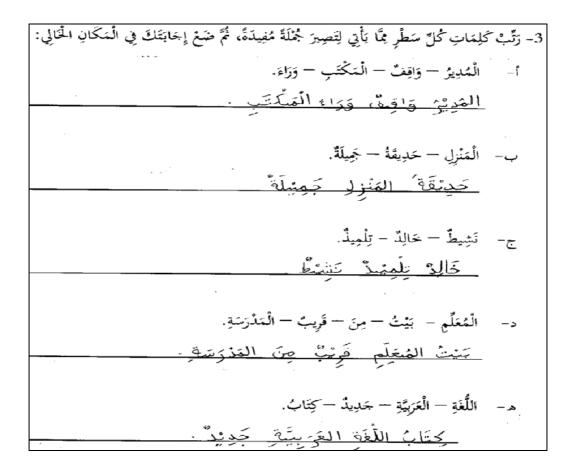


Figure 3: Students' Performance in Question 3

The data shows that 398 (16.6%) students scored high marks in this question. Such students were familiar with the types of Arabic sentences. On the other hand 0.4% of the students scored full marks. They re-arranged the words correctly to make meaningful sentences. One of those students for instance, wrote the following: "الْمُدِيْرُ وَاقِفٌ وَرَاءَ الْمُدُنِّرِ جَمِنْكُ " for the part (a), Furthermore, the student wrote " حَدِيْقَةُ الْمُنْزِلِ جَمِنْكُ " to rearrange the part (b), The student wrote, " مَنْ الْمُعْلَمِ قَرِيْبٌ مِنْ to make the disarranged sentence in part (d) meaningful. Finally, The student arranged the sentence in part (e) to be الْمُدُرُسَةِ جَدِيْدٌ فَلُولِيَةُ الْعَرَبِيَةِ جَدِيْدٌ فَعُلِمُ اللهُ اللهُ



Extract 3.1: A Sample of the Students' Responses to Question 3

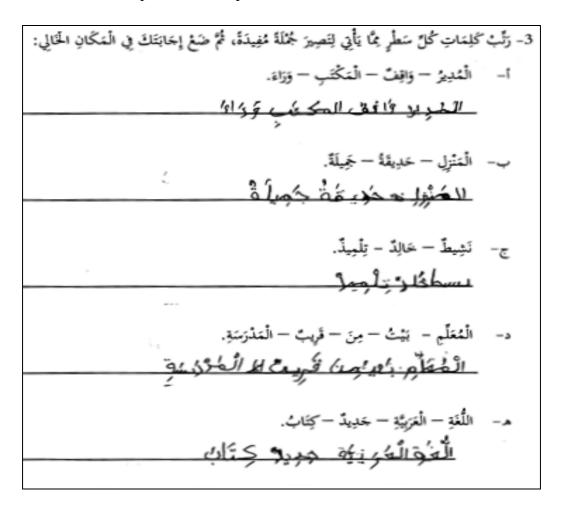
Extract 3.1: Shows a sample of responses from the student who managed to rearrange the jumbled words into meaningful sentences as the question demanded.

Furthermore, the analysis indicates that, in this question 876 (36.4%) students scored from 03 to 06 marks, which is an average performance. Majority of them managed to correctly rearrange two to three sentences out of five parts given in this question. This suggests that they had partial knowledge of the Arabic Language syntax. This weakness caused them to re-arrange some parts wrongly.

The analysis further shows that, the students who performed poorly in this question lacked Arabic sentence structure knowledge in both nominal and verb sentences. One of those students who scored zero for example, incorrectly arranged the sentences as follow:

" جَمِئِلَةٌ الْمَنْزِلِ حَدِيْقَةٌ" for the part (a), the student wrote " الْمَكْتَبِ وَاقِفَ الْمُدِيْرُ وَرَاءَ " for the part (b), the student wrote, " تَلْمِيْذُ خَالِدٌ نَشِيْطٌ " for part (c). In addition, the student wrote " الْمَدْرَسَةِ مِنَ قَرِيْبٌ بَيْتُ الْمُعَلِّمِ" for part (d) finally, The student wrote

in part (e). This indicates that the students did not know the meaning of Arabic vocabulary. Hence he/she lacked the skills of rearranging words in a jumbled sentence. Furthermore, the students who failed in this question did not know the Arabic Language sentence structure; as a result they rearranged the sentences incorrectly. The following sample 3:2 illustrates the student's weak responses in this question.



Extract 3.2: A Sample of the Students' Responses to Question 3

Extract 3.2 is a sample from a student who was not able to re-arrange the jumbled sentences.

2.2.2 Question 4: Dialogue

The question was a dialogue between two people. The first person was asking questions and the second person was responding to the questions. In this case, the first person's questions were revealed while the second person's answers were hidden. The student was asked to give answers basing on the questions asked by the first person. This question measured the student's ability to use the Arabic language in different contexts. The question was:

| | , |
|---|-----------------|
| أَكْمِلِ الحِوَارَ الآيِي: | f ₋₄ |
| أ- حَسَّانُ: أَهْلاً وَسَهْلاً يَا مَحْمُودٌ. | ; |
| نخْمُودٌ : | |
| ب- حَسَّانُ: أَيْنَ سَتَقْضِي عُطْلَةَ الأُسْبُوعِ ؟ | |
| خُمُودٌ : | |
| ج- حَسَّانُ : بِمَ تُسَافِرُ إِلَى عُطْلَةِ الْأُسْبُوعِ؟ | |
| نَحْمُودٌ : | |
| د- حَسَّانُ : هَلْ سَتَذْهَبُ مَعَ أُسْرَتِكَ؟ | , |
| مُحْمُودٌ: | |
| ه - حَسَّانُ : كَمْ يَوْماً سَتَقْضِي هُنَاكَ؟ | , |
| نَحْمُودٌ : | |

The question was attempted by 2,406 (100.0%) students and their performance was average, as 1,173 (48.8%) students scored from 3.0 to 10.0 marks. The

analysis shows that 389 (16.2%) students scored from 6.5 to 10.0 marks which is a good performance. Also, 784 (32.6%) students scored from 3.0 to 6.0 marks, which is an average performance. Lastly 1,233 (51.2%) students scored from 0.0 to 2.5 marks, which is a weak performance. The overall students' performance in this question is summarised in Figure 4.

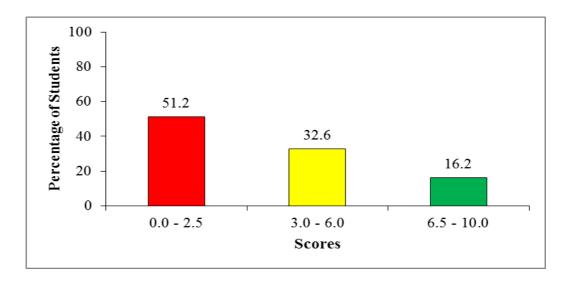


Figure 4: Students' Performance in Question 4

The analysis reveals that, 389 (16.2%) students scored from 6.5 to 10.0 marks. Those who failed to get full marks in this category, either provided incorrect responses to one part or responded with ungrammatical sentences. The statistics show that, 47 (2.0%) students scored 10 marks in this question. They completed all parts of the dialogue by writing appropriately the required information of the question. One among the students for example, responded as follows: in the first part (a) he/she wrote (مَا الله وَ الله عَلَمُ الله وَ الله وَالله وَ الله وَ الله وَالله وَ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله و

Moreover, the student wrote in the third part (c) (السَافِرُ بِالطَّائرَةِ) (I will travel by airplane) as a response to the question that asked (بَمَ تُسَافِرُ الِّى عُطْلَةِ الْأُسْنُوعِ؟) (How will you travel for holiday?). The student was signed by the interrogative particle بعم as it can be used to ask about something/instrument which was used /is used / will be used to do something. In the fourth part (d), the student wrote

(العَمْرِ سَاَذُهَبُ مَعَ أَسْرَتِكِ) (Yes, I will go with my family) after being asked the question (المَلْ سَتَذُهَبُ مَعَ أَسْرَتِكِ؟) (Will you go with your family?). This is because once interrogative particle على is used for questioning, it demands yes - no response. In the last part (e) he/ she wrote: (اسَأَقْضِيُ هُنَاكُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ) (I will be there for three days) when he/she answered the question: (المسَأَقْضِيُ هُنَاكُ؟) (How many days will you stay there?) . The student was able to understand how to respond because; the interrogative particle من can be used to ask for a number. This analysis shows that, the students who did well in this question were able to communicate fluently in the Arabic language in different contexts. Extract 4.1 is a sample of good responses from one of the students in this question.



Extract 4.1: A Sample of the Students' Responses to Question 4 The Extract 4.1 shows a sample of good responses from one of the students who completed the dialogue correctly.

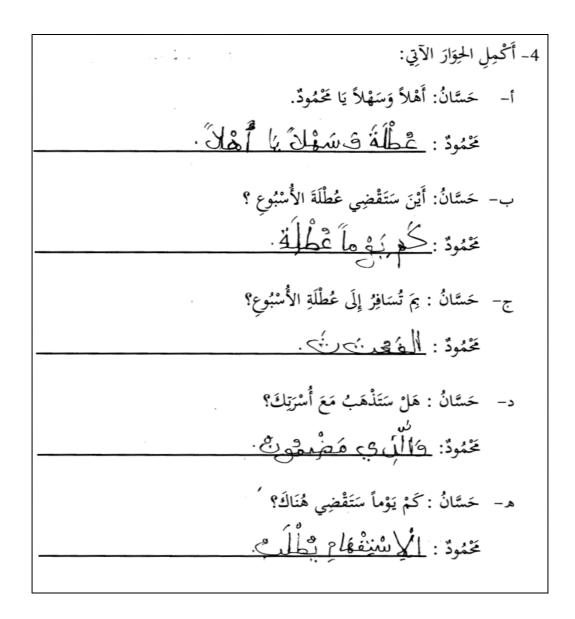
There were, however, some students who had average performance in this question. Analysis of the students' responses shows that, they were able to

correctly complete the dialogue only in some parts and they scored 3 to 6 marks. This shows that, these students had partial knowledge of Arabic vocabulary.

Moreover, there were some students who failed in this question. The analysis shows that 1,233 (51.2%) students scored below 3 marks. Some of them, for example, responded correctly to the question in one part and some of them provided answers to some parts with ungrammatical sentences.

On the other hand, 651 students scored zero in this question. They supplied incorrect answers to all parts of the question. One of the students for example, in part (a) wrote: "مثلث" , which is meaningless. In part (b), the student wrote: "مثلث". Furthermore, In part (d) the student wrote "مُعملن" . In the last part (e) he/ she wrote "عملن.

Moreover, some of these students just picked some words from the question and used them as their answers. Others did not understand the requirement of the question. Also, some of the students did not respond to any part. Extract 4.2 is a sample of poor responses from one of the students.



Extract 4.2: A Sample of the Students' Responses to Question 4

The extract 4.2 shows a sample of responses from the students who failed to complete the dialogue as the question demanded.

2.2.3 Question 5: Interrogative Particles

The question was derived from Interrogation Particles (هلى) (ألوات الْإِسْتَقْهَامِ) and (أ). The student was required to identify the question structure/style which was used to ask in the parts listed from (a) to (e). The question assessed the students' knowledge of using interrogative particles in the sentences. The question was:

| لَبُ بِهِ مَضْمُونُ الجُمْلَةِ وَالَّذِي يُطْلَبُ بِهِ التَّعْيِينُ): | 5- بَيِّنْ فِي الجُّمَلِ الْآتِيَةِ أُسْلُوبَ الْإسْتِفْهَامِ الَّذِي يُطْ بَيْنَ الشَّيْفَيْنِ، ثُمَّ ضَعْ إِحَابَتَكَ فِي الْمَكَانِ الْحَالِ |
|---|--|
| | أ- أُصَبَاحًا حَضَرْتَ أَمْ مَسَاءً؟ |
| | ب-أُعَلِيٌّ مُسَافِرٌ أَمْ حَسَنٌ؟ |
| | ج- هَنْ أَنْتَ مَرِيضٌ؟ هَنْ أَنْتَ مَرِيضٌ؟ |
| | د- أَسَعِيدُ صَدِيقُكَ أَمْ مَا لِمُ ؟ |
| | ه- هَانْ تَحِبُّ التَّنَزُّهُ فِي الْحُدِيقَةِ؟ |

The question was attempted by 2,406 (100.0%) students, out of whom 2,372 (98.6%) students scored from 0.0 to 2.5 marks, which is a weak performance. Also, 16 (0.7%) students scored from 3.0 to 6.0 marks, which is an average performance. Lastly, 18 (0.7%) students scored from 8.0 to 10.0 marks, which is a good performance. Therefore, the students' general performance in the question was weak, because 34 (1.4%) students scored from 3.0 to 10.0 marks. The overall students' performance in the question is summarised in Figure 5.

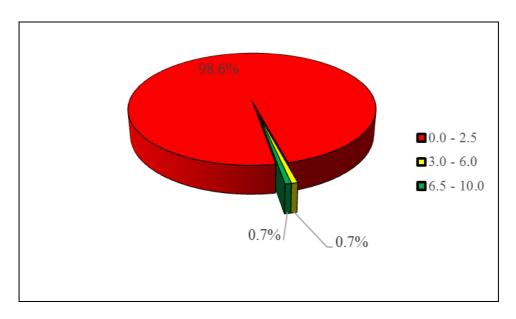
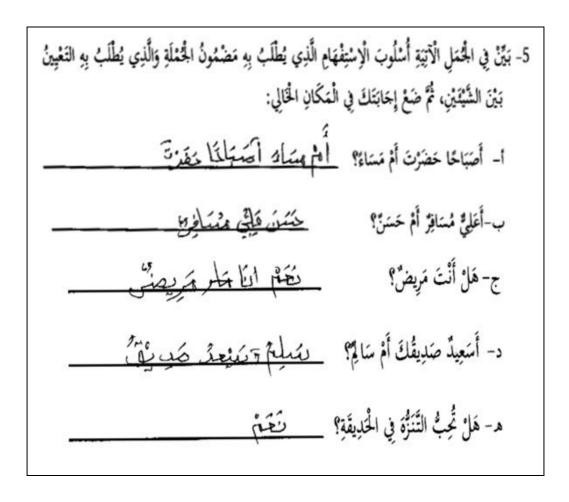


Figure 5: Students' Performance in Question 5

The analysis shows that, the students who performed poorly in this question, lacked Arabic questions structure knowledge. One of such students with zero marks for example, wrote: "مَسْنَاهُ" for the part (a), In part (b) the student wrote "مُسْنَافُرُ الْمُ سَنُبُوجِ". In part (c) the student wrote, "مُسْنَافُرُ الْمُ سَنُبُوجِ". The student left items (d) and (e) unanswered.

This indicates that the students who failed in this question did not know the Arabic Language question structure. The following sample illustrates the student's poor performance in this question.



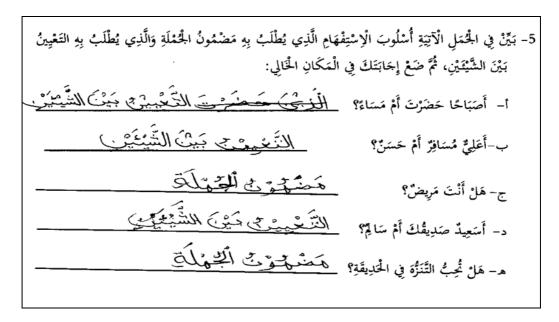
Extract 5.1: A Sample of the Students' Responses to Question 5

Extract 5.1 shows a sample from a student who did not understand the demand of the question..

Furthermore, the analysis indicates that, 16 (.07%) students scored from 3.0 to 6.0 marks, which is an average performance in the question. Majority of them managed to correctly respond two to three parts out of five parts given in this question. This suggests that they had partial knowledge of the Arabic Language interrogative particles. This weakness caused them to re-arrange some parts wrongly.

On the other hand, the data shows that 16 students scored 10.0 marks. Those students were aware of different types of Arabic interrogative particles. One of

those students who scored full marks for example, identified that, the correct response for the parts (a), (b), and (d) which were: "إَعَلِيَّ مُسَاعِرٌ لَمْ مَسَاعِرٌ" (Did you arrive at morning or evening?), "أَسَعِيْدٌ صَدِيْقُكُ أَمْ سَالِمٌ" (Is Ally travelling or Hassan?) and "أَسَعِيْدٌ صَدِيْقُكُ أَمْ سَالِمٌ" (Is your friend Said or Saalim?) respectively were madh'muun al-jumla (مَضْمُونُ الْجُمُلَةِ). Moreover, the student identified that, the correct response for the parts (c) "مَرِيْضٌ?" (Are you sick?) and (e) هَلُ أَنْتُ مَرِيْضٌ؟" (Do you like to visit the garden?) were taayiin baina shaiain (التَّعْمِيْنُ بَيْنَ الشَّنْيَيْنِ). This analysis shows that these students had sufficient knowledge about both interrogative particles and questioning structures in conversation. Extract 5.1 is a sample of good responses from one of the students.

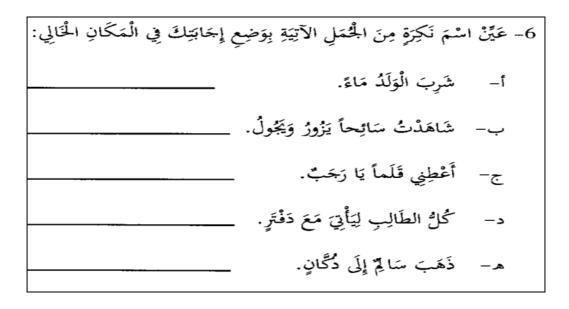


Extract 5.2: A Sample of the Students' Responses to Question 5

Extract 5.2: Shows a sample of responses from the students who correctly responded to the question.

(النَّكِرَةُ وَالْمَعْرِفَةُ) 2.2.4 Question 6: Definite and Indefinite Nouns

This question was set from the topic (النَّكِرَةُ وَالْمَعْرِفَةُ) (Definite and Indefinite Nouns). The questions asked the students to identify indefinite nouns (النَّكِرَةُ) found in the given sentences. The question was:



The question was attempted by 2,406 (100.0%) students. Among them, 420 (17.5%) students scored from 6.5 to 10.0 marks, which is a good performance. Yet, 339 (14.1%) students scored from 3.0 to 6.0 marks, which is an average performance. Additionally, only 1,647 (68.4%) students scored from 0.0 to 2.5 marks, which is a good performance. The performance in this question was weak as 759 (31.5%) students scored from 3.0 to 10.0 marks. The overall students' performance in the question is summarised in Figure 6.

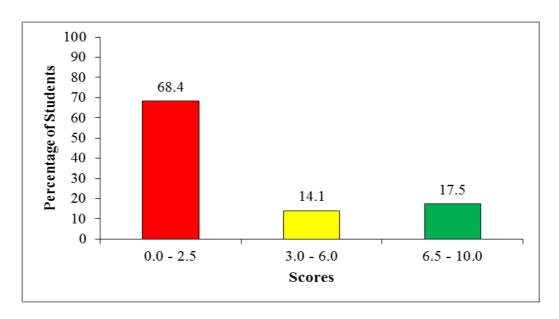
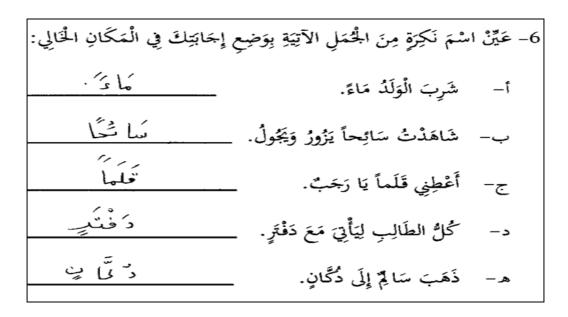


Figure 6: Students' Performance in Question 6

The students who scored high marks in this question determine *nakira* nouns from the sentences given. The students knew that, *nakira* nouns are indefinite nouns, that is, they do not refer to something specific. Further analysis shows that, 291 students (12.1) scored full marks (10) in the question. They exhibited a high understanding of the Arabic nouns. This is due to the fact that, they were able to identify nous that were *nakira* from the sentences that many of which were mixed with definite nouns. One of the students for instance, identified that, the following nouns were *nakira*: "مَاعَ" (water) in part (a), "مَاعَ" (tourist) in part (b), "مَاعَ" (pen) in part (c), "مَاعَ" (exercise book) in part (d) and "مَاعَلُن" in part (e). Extract 6.1 shows a sample of good responses from one of the students in question 6.

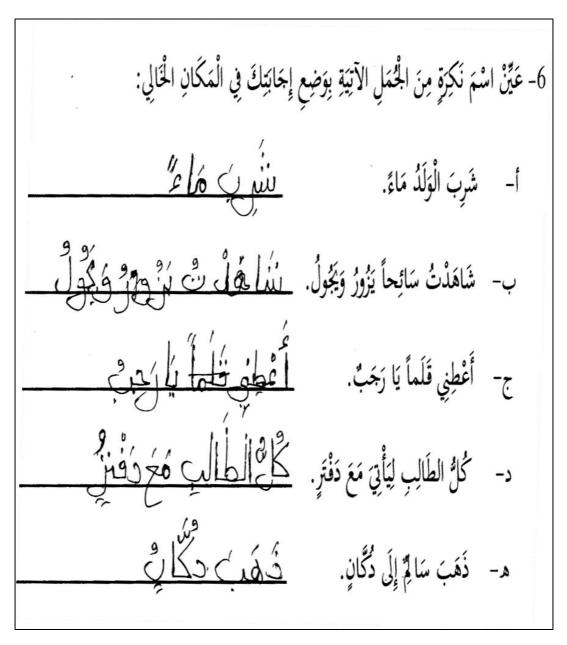


Extract 6.1: A Sample of the Students' Responses to Question 6

Extract 6.1: is a sample of responses from the students who provided correct answers.

On the other hand, some of the students in this question scored averagely. Most of them were able to identified *nakira* nouns from either two or three sentences. The average performance of the students was a result of their partial knowledge of differentiating *nakira* (indefinite) from *maarifa* nouns.

In addition, the analysis shows that, 1,647 (68.5%) students scored from 0.0 to 2.5 marks, which is a weak performance, while 1,351 students scored zero. The students were unable to correctly answer the question, consequently, some of them left the question unanswered, There were, however some of the students who copied the sentences from the question and used them as their answers. One of the students for example, in part (c) wrote: "أعطني قلما يا رجب" . The student copied the sentence as it is. The student did not understand the demand of the question. Extract 6.2 shows a sample of weak responses from one of the students in question 6.



Extract 6.2: A Sample of the Students' Responses to Question 6

Extract 6.2: Shows a sample of a student who wrote incorrect responses. The student did not understand the demand of the question.

2.2.5 Question 7: Noun

This question was about nouns (*mubtada'a*). The student was required to fill the blanks using (*mubtada'a*) that matches with the adjectives given. The question was:

| | دَأً مُنَاسِبًا فِي الْمَكَانِ الْخَالِي مِمَّا يَأْتِي: | 7- ضَعْ مُبْتَ |
|---------------|--|----------------|
| مُهَنْدِسٌ. | | _f |
| طَبِيبَةٌ. | | ب- |
| كَرِيمَاتُ. | | ج |
| . صَادِقُونَ. | | د- |
| ـ نَائِمٌ. | | ه.– |

The question was attempted by 2,406 (100.0%) students. Out of whom 300 (12.5%) students scored from 7.0 to 10.0 marks, which is a good performance. In addition, 645 (26.8%) students scored from 3.0 to 6.0 marks, which is an average performance. Lastly 1,461 (50.7%) students scored from 0.0 to 2.5 marks, which is a weak performance. The general performance in this question was average since 945 (39.3%) students scored from 3.0 to 10.0 marks. The overall students' performance in the question is summarised in Figure 7.

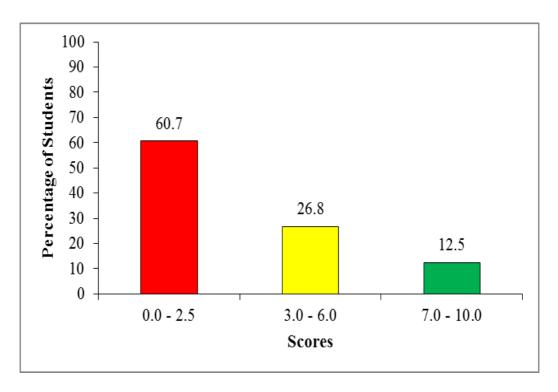
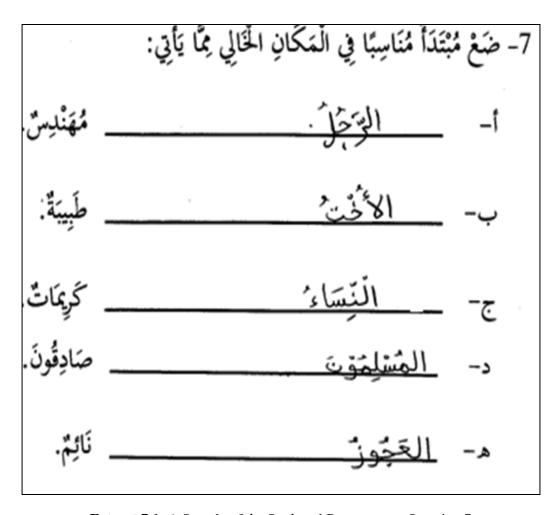


Figure 7: Students' Performance in Question 7

The students who performed well in this question provided appropriate responses to the five parts given according to the instruction. The data show that 119 (4.9%) students scored 10.0 marks out of 10.0 marks allocated to this question. The students who scored high marks in this question were able to write subjects (mubtada'a) that are compatible with the predicates given. The students had enough knowledge of both *mubtada'a* and *khabar* (predicate). Extract 7.1 shows a sample of good responses from one of the students who attempted the question.



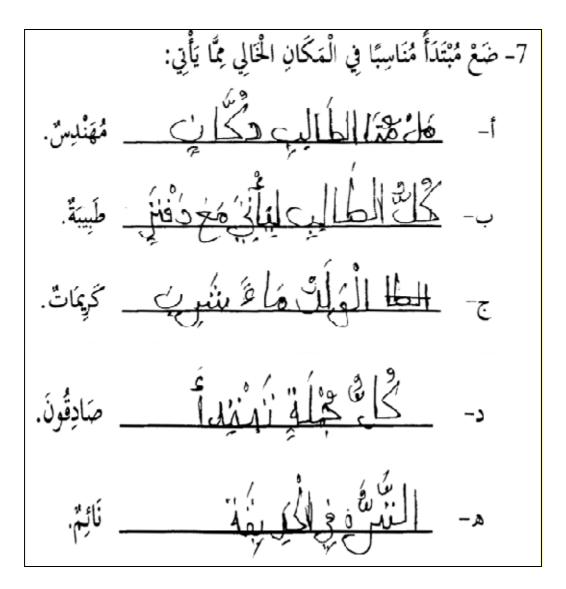
Extract 7.1: A Sample of the Students' Responses to Question 7

Extract 7.1 is a sample of responses from a student who managed to fill the blanks by using appropriate nouns (*mubtada'a*).

Further analysis of the students' responses shows that 645 (26.8%) students had an average performance in the question. Most of the students were able to write subjects which correlate with the predicates given in some parts; hence scoring 3.0 to 6.0 marks. This average performance implies that the candidates had a partial knowledge of the subject and predicate.

As shown above, the students who performed poorly in this question were 1,461 (60.7%). Worse still, 1,084 students (45.1) scored zero. The students failed to write subjects which agreed with the predicates given. In addition, some of the students left the question unanswered while others copied some words from other questions and used them as answers. Furthermore, other students who

performed poorly in this question wrote meaningless words. Extract 7.2 is a sample of responses from a student who failed to give appropriate subjects (*mubtada'a*).

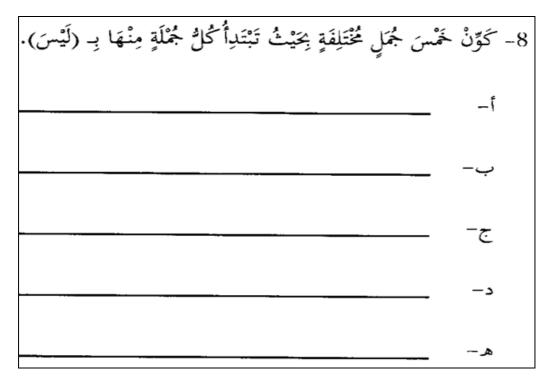


Extract 7.2: A Sample of the Students' Responses to Question 7

Extract 7.2 is a sample of responses from a student who responded to the question wrongly. The student copied some words from other questions and used them as answers.

2.2.6 Question 8: (كان و أخواتها) (Kaana and her Sisters)

This question was about (کان و اُخواتها) (Kaana and her sisters). The question demanded the students to compose five sentences. Each sentence should begin with (اَنْيُسَ). This question assessed the student's ability to use the word (اَنْيُسَنُ) in a sentence. The question was:



The question was attempted by 2,406 (100.0%) students, out of whom 397 (16.5%) students scored from 7.0 to 10.0 marks, which is good performance. Also, 328 (13.6%) students scored from 3.0 to 6.0 marks, which is an average performance. Lastly, 1,681 (69.9%) students scored from 0.0 to 2.0 marks, which is poor performance. The general performance of the students in this question was therefore average as 725 (30.1%) students scored from 3.0 to 10.0 marks. The overall students' performance in the question is summarised in Figure 8.

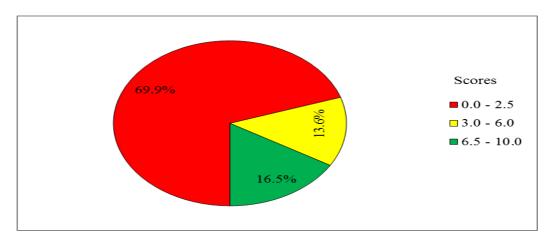
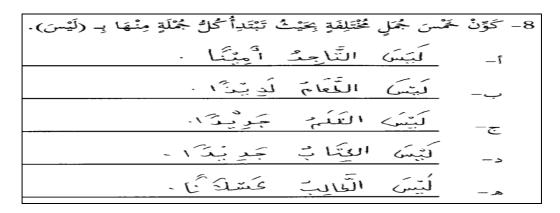


Figure 8: Students' Performance in Question 8

The analysis illustrates that, 397 (16.5%) students had a good performance in this question. The data show that 156 students scored 10.0 marks out of 10.0 marks allocated to this question. There were however, some of the students in this category who failed to score full marks due to some weaknesses they showed in their responses. Some of the students for example, were giving incorrect answer to one part.

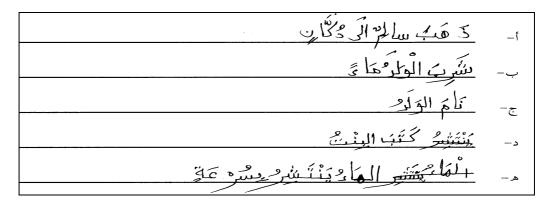
Generally, the students who responded correctly to the question had sufficient knowledge of *nawaasikh* as they considered nesessary changes after using the word *laisa*. Extract 8.1 shows a sample of good responses in this question.



Extract 8.1: A Sample of the Students' Responses to Question 8 The extract 8.1 shows a sample of good responses from one of the students who correctly created sentences using the word *laisa*.

Further analysis shows that, 328 (13.6%) students had the average performance. The students used the words *laisa* to form sentences but showed weaknesses in some parts. For example, some of them provided ungrammatical answers in some parts; this indicates that they had partial knowledge on how to construct sentences using *kaana wa akhwaatuha*.

Furthermore, the analysis shows that, 1,681 (69.9%) students scored from 0.0 to 2.5 marks, which is a weak performance, while 1,451 students scored zero. These students were unable to construct sentences by using the given word. In addition, some student copied some of the words from other question and used them as answers. The students who failed in this question were not knowledgeable about Arabic syntax. However, some of the students did not understand the demand of the question. One of the students for example, in part (a) wrote: "مُسَنَى" . In part (b) he or she wrote "مُسَنَى" in part (c) he or she wrote: "مُسَنَى". In part (d) he or she wrote: "مُسَنَى" and in the last part he or she wrote: "كَانَ". The student wrote *Nawaasikh* instead of using the word *laisa* to construct sentence. Extract 8.2 shows a sample of poor responses in this question.



Extract 8.2: A Sample of the Students' Responses to Question 8

Extract 8.2: shows a sample of responses from one of the students who provided incorrect responses. The student constructed sentences without using the word *laisa*.

2.2.7 Question 9: Sentence Analysis (الْإِعْرَابُ

This question was about Sentence Analysis. The students were required to analyse the underlined words. The question tested the student's ability of identifying role of different words in the sentences. The question was:

| 9- أُعْرِبْ مَا تَحْتَهُ خَطٌّ |
|---|
| أ- الْمَاءُ يَنْتَشِرُ بِسُرْعَةٍ. |
| بِسُرْعَةٍ: |
| |
| ب- أَفْلَحَ الْمُهَنْدِسُونَ. |
| الْمُهَنْدِسُونَ: |
| |
| ج- كُنْ مُؤَدَّباً كَيْ تَكُونَ مَحْبُوباً. |
| تَكُونَ: |
| |
| د- لَيْسَ الطَّعَامُ شَهِيّاً. |
| شَهِيّاً: |
| |
| ه الرِّجَالُ سَافَرُوا إِلَى أَرُوشَا |
| سَافَرُوا: |
| |
| |

The question was attempted by 2,406 (100.0%) students. Of them, 2,030 (84.4%) students scored from 0.0 to 2.5 marks, which is a weak performance. Also, 301 (12.5%) students scored from 3.0 to 6.0 marks, which is an average performance and 75 (3.1%) students scored from 7.0 to 10.0 marks, which is a good performance. The general performance of the students in the question was

therefore weak since 376 (15.6%) students scored from 3.0 to 10.0 marks. The overall students' performance in the question is summarised in Figure 9.

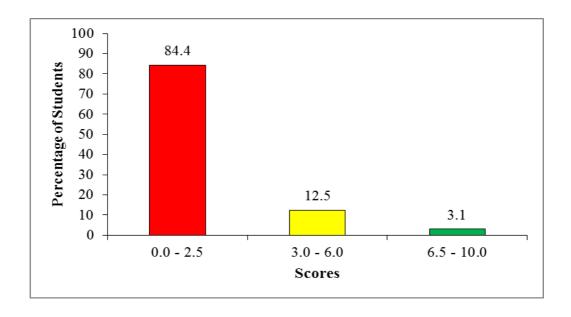


Figure 9: Students' Performance in Question 9

The data shows that, 2,030 students scored from 0.0 to 2.5 marks which is a poor performance. The students who scored zero in this category were unable to analyse even one word. Consequently, some of the students left the question unanswered and some of them copied some words from other questions and used them as answers. There were, however, some of the students who wrote meaningful sentences. One of the students who scored zero for example, wrote in part (b) "مَفُعُلُ بِهِ مَنْسُبِ وَعَلامَةُ ٱلْكَسُرُطُلُهِرَةً فِي ٱخِرِهِ". Extract 9.1 shows a sample of poor responses from one of the students in this question.

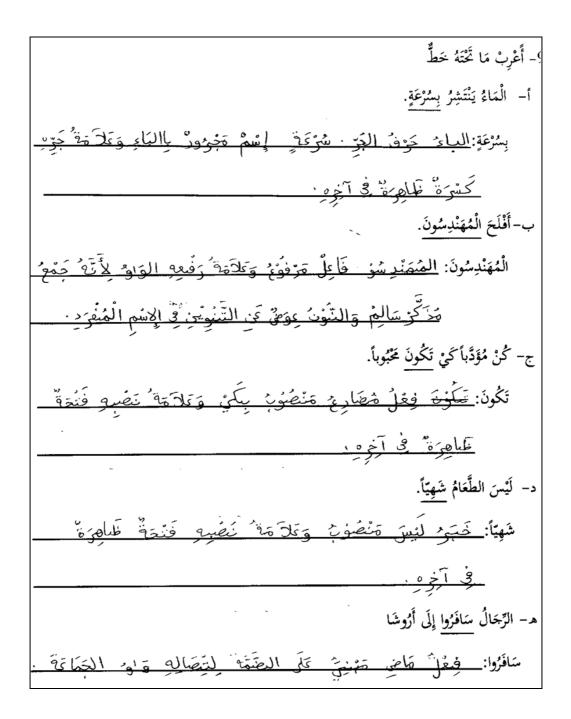
| أ- الْمَاءُ يَنْتَشِرُ بِسُرْعَةٍ. بِسُرْنَةٍ:رِسِمَّ عَهِ |
|--|
| ب-أَفْلَحَ الْمُهَنْدِسُونَ. الْمُهَنْدِسُونَ: الْكَهَنَّدِ السَّعَ الْمُهَنْدِسُونَ: الْكَهَنِّ لِ سَمَّولَ نَ |
| ج- كُنْ مُؤَدَّباً كَيْ تَكُونَ مَحْبُوباً. تَكُونَ:ُنَكُّـع نَ |
| د- لَيْسَ الطَّعَامُ شَهِيًاً. شَهِيًا: ِ لَنْ عِبْنَ عَ مِنْ عَامِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْلِقُلِي عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْعَلَى عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْعَلَى عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْعَلَى عَلَى عَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَلَى عَلَى عَلَ |
| هـ- الرِّجَالُ <u>سَافَرُوا</u> إِلَى أَرُوشَا سَافَرُوا: <u>سَمَا تُحَر</u> عُ ^ا ً |

Extract 9.1: A Sample of the Students' Responses to Question 9

Extract 9.1 is a sample of responses from a student who provided incorrect answers. The student copied the words from this question as his or her answer.

The analysis of the students' responses shows that 12.5 per cent of the students had an average performance in the question. Most of them either failed to provide correct answers to some parts or provided responses with grammatical errors. Others students in this category provided incomplete answers to some parts or to all parts. Furthermore, some of the students in this category left some parts of the questions blank. This performance can be attributed to students' partial knowledge of inflection and analysis.

Further analysis in this question shows that 75 (3.1%) students scored from 7.0 to 10.0 marks. The students who scored 10.0 marks in this question were able to analyse all underlined words in this question. One of those students for instance attempted the question as follow: in part (a) الْمَاءُ يَنْتَشِرُ بِسُرْعَةِ wrote: سُرُعَةٍ:" اسْمٌ مَجْرُوْرٌ بِالْبَاءِ، وَعَلَامَةُ (Âl-Baau: Genitive article) بِسُرُعَةٍ: "الْبَاءُ حَرْفُ جَرّ" Sur-at: Genitive noun by preposition baa, and its sign of جَرَّهِ الْكَسْرَةُ الظَّاهِرَةُ" genitive is the open kasra). In the part (b) The student wrote: الْمُهَنْدِسُوْنَ:" فَاعِلُ Al-Muhandisuun: The subject in) مَرْفُوعٌ، وَعَلَامَةُ رَفُعِهِ الْوَاوُ لِأَنَّهُ جَمْعٌ مُذَكِّرٌ سَالِمٌ" nominative state and its sign of nominative is waw because it is structured masculine plural). In part (c) كُنْ مُؤَدَّبًا كَيْ تَكُوْنَ اللَّهِ he or she wrote: تَكُوْنَ: " فِعْلٌ Takuna: Present Tense in) مُضَارِعٌ مَنْصُوْبٌ بِ "كَيْ"، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ الْفَتْحَةُ الظَّاهِرَةُ" accusative case by accusative article kay and its sign of accusative is visible شَهِيًّا: " خَبَرُ لَيْسَ مَنْصُوْبٌ، وَعَلَامَةُ the student wrote: شَهِيًّا: " خَبَرُ لَيْسَ مَنْصُوْبٌ، وَعَلَامَةُ Shahiyan: Predicate of laysa in accusative case, and its sign) نَصْبِهِ الْفَتْحَةُ الظَّاهِرَة" the student الرَّجَالُ سَافَرُوْا إِلَى أَرُوْشَنَا (e) the student الرَّجَالُ سَافَرُوْا إِلَى أَرُوْشَنَا سَافَرُوْا: "فِعْلُ مَاضٍ مَنْنِيٍّ عَلَى الضَّمِ، وَالْوَاوُ فَاعِلٌ مَنْنِيٍّ عَلَى السُّكُوْنِ فِيْ مَحَل رَفْع" (Saafaruu: Past tense constructed on dhamm, and waw is a subject constructed on sukun in a position of nominative). Extract 9.2 shows a sample of a good response from one of the students in this question.



Extract 9.2: A Sample of the Students' Responses to Question 9

Extract 9.2: A sample of responses from the students who provided correct answers in question 9.

2.3 SECTION C: Composition

This section had one (1) question which carried fifteen (15) marks.

2.3.1 Question 10: Essay Writing

In this question, the students were required to write an essay on Advantages of Sports in human society. The question was:

The question was attempted by 2,406 (100.0%) students. The performance in this question was poor as 2,254 (93.7%) students scored from 0.0 to 4.0 marks, which is a weak performance. Yet 141 (5.9%) students scored from 4.5 to 9.5 marks, which is an average performance and 11 (0.5%) students scored from 10.0 to 13.0 marks, which is a good performance. The general performance of the students in the question was therefore weak, considering that 152 (6.3%) students scored from 3.0 to 10.0 marks. The performance in the question is summarised in Figure 10.

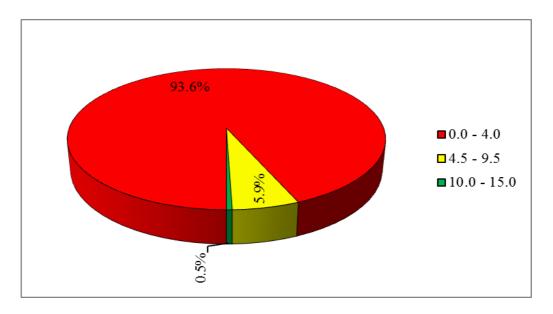
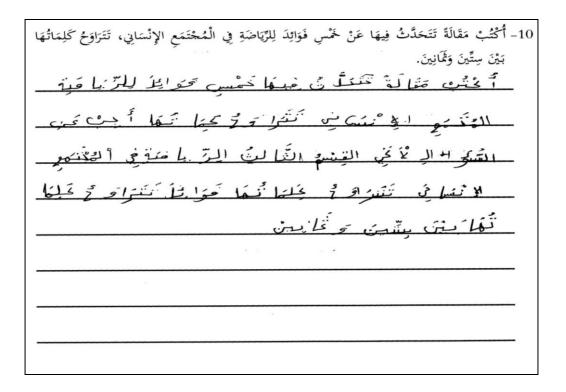


Figure 10: Students' Performance in Question 10

The analysis shows that; 2,254 (93.7%) students performed poorly in this question. The data also shows that 1,910 (79.4%) students scored zero in the question. The students wrote answers which were not related to the demand of

the question. Some of them just copied some words from the questions and used them as answers. A few of them composed unclear essay. This shows that, the students had poor mastery of Arabic language. Extract 10.1 shows a sample of poor responses from one of the students.



Extract 10.1: A Sample of the Students' Responses to Question 10

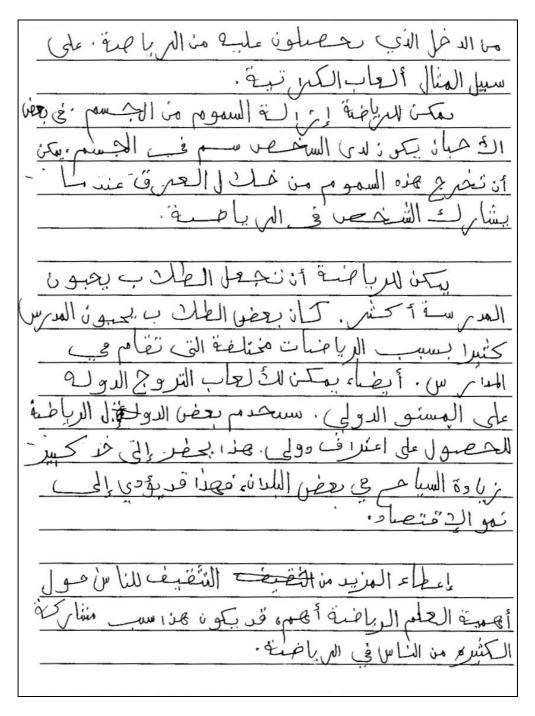
Extract 10.1 above shows a sample of responses from a student who provided incorrect responses.

However, few students had an average performance in this question. These students wrote essay on advantages of Sports in a Human Society. However, most of them failed to organize their points in a good order and did not provide sufficient explanations. There were however, some of the students who mixed incorrect and correct responses. Additionally, their responses had a lot of grammatical mistakes and spelling errors.

There were few students who performed well in this question. These students explained the Advantages of Sports in a Human Society. Although, they arranged their ideas in a good flow, their responses had few spelling mistakes and grammatical errors. This implies that, these students had sufficient

vocabulary in the Arabic Language. Extract 10.2 shows a sample of good responses.

| الرياحه ننيء مهمة جدة الذي يوجمع به كنير |
|--|
| من الاَ علماء للناس ويرجع ذالع إلى الاَ عمية |
| · in a se in il and in il |
| (Jeal Los eis come of the last) |
| Elie il g bës pom sil mies und ail liert |
| العديد من الفواعر، ومن فواعد الرباطية ما بلي : |
| الدرياضية نحيعل حسم ال سأن نشط على |
| سبیل المثالہ إذا كاذ الشخص بیمارس اله با میت می الصباع مرب أن يكون حسده مع دنشطاط م |
| عي العساح، رب أن يكون حسده مع مشبطاطه |
| اليوم. |
| |
| التعرب في مع أحسد فاء لأخرين، في كثير من |
| ال عبان عند ما يشار ح الشيام مند فالح في النبين الذي عبان عند من الذي معام الفاء الغين الذي الذي الذي الفاء الغين |
| الريا الله يا الله عام الله عا |
| لم يعرفهم من عبل على سبيل المثال، حينما سنافس وولة |
| معينه مع دولة معينة في العديد مذال لحاب الريافية، |
| poses de ce vent mupe, il ble en es cas |
| · (jezd) |
| |
| الرياضية تحلب العمالية. كانت الرياض |
| in result sie scenie out plues in |
| المجات الرياطيس. يدبر أكثرهم حياتهم |
| () V |



Extract 10.2: A Sample of the Students' Responses to Question 10 Extract 10.2 is a sample of responses from one of the students who performed well in question 10, although, the students showed some weaknesses in their responses.

3.0 ANALYSIS OF STUDENTS' PERFORMANCE ON EACH TOPIC

The analysis of the students' performance on each topic in the Form Two National Assessment (FTNA) in the Arabic Language subject in 2022 indicates that, the topics in question (1) that had a good performance (74.1%) were, Pronouns (الضعائر), Imperfect verb (الفعل المضارع), Object (الضعائر), Signs of inflections far'yya and aswliyya (الفعل الإعراب الأصلية والفرعية), Nakira and Maarifa (المعرب والمبنى), Inflected and Uninflected words (النكرة والمعرفة), Inna wa Akhwaatuha; (النجالة والمعرب والمبنى) Verbs (الأفعال) and Meaningful sentence المفيدة)

Furthermore, the analysis indicates that, the following topics had an average performance: Meaningful sentence (الجملة العفيدة) (53.0%); Dialogue (48.8%); Reading for Comprehension (42.6%); Nouns (39.3%); Nakira and Maarifa (النكرة والمعرفة) (31.5%) and Kaana wa akhwaatuha (النكرة والمعرفة)

On the other hand, the data show that, the students had weak performance on the following topics: Signs of inflections far'iyya and aswliyya (علامات الإعراب (15.6%); Composition (6.3%) and Interrogative particles (1.4%).

The students' performance on the topics is summarised in Appendix A, whereby, green colour indicates good performance; yellow colour an average performance; and red colour, a weak performance on the topics.

4.0 CONCLUSION

The analysis shows that, the students who had average performance in the questions: 3, 4, 2, 7, 6 and 8 had some weakness such as partial knowledge of the Arabic Language syntax, insufficient Arabic vocabulary and inability to differentiate Arabic terminologies. On the other hand, the students who performed weakly in questions: 9, 10 and 5 had excessive weaknesses such as living questions unanswered and coping some words from other questions and using them as their answers. There were, however, some of the students who wrote meaningless sentences and some of them wrote answers which were not related to the demand of the questions. A few of them composed unclear essay. This shows that most of them had poor mastery of Arabic language.

5.0 RECOMMENDATIONS

Based on the analysis of the responses given by the students, the following are recommended in order to improve the performance of the students:

- (a) To increase the level of performance in *interrogative particles*, it is recommended that, the teacher has to present examples of sentences with different interrogative particles in the classroom during the teaching and learning process. In addition, the teacher should explain to them in details while considering different types of interrogative particles used to ask the question and the structure/type of question asked. Furthermore, the teacher should explain to the students the similarities and difference between the interrogative particle *hal* ((b)) and the interrogative particle *hamza* (f) in terms of their uses in the sentence. The teacher should also arrange the students into small groups and then ask them to create sentences with different interrogatives particles. In addition, the teacher should ask the students to do the questions from their text book related to this topic, and mark those questions.
- (b) The teacher should present examples of different written composition topics to the students. Also he/she should explain to the students the procedures and steps of writing articles. After that, he/she should present title of different topics and then ask students to write about the topic titles given, in groups. Then the teacher should mark the work. When the teacher discovers any weakness from them, he or she has to correct them.
- (c) During teaching and learning process the teacher should provide examples of sentences that include *I'raabu* signs; *aswliyya* and *far'iyya*, changed and unchanged words and *ahwaal'* al-binaai wal-I'raab. He/she then should explain to the students about the sentences in details while focusing on: *I'raabu* signs; *aswliyya* and *far'iyya*, changed and unchanged words and *ahwaal' al-binaai wal-I'raab*. He/she has to guide the students to give more example of sentences about the topics. After that, he/she should ask students questions from their sentences about the topics. After that, the teacher should present different sentences which include the topics. Then to ask the students to analyse them, in groups. The teacher should mark the work. When the teacher discovers any weakness from them, he or she has to correct them. On the other hand, the teacher should make sure that, each topic he or she teaches provides enough exercises about inflection. (الاعراب).

Appendix A: SUMMARY OF STUDENTS' PERFORMANCE WHO SAT FOR THE FORM TWO NATIONAL ASSESSMENT (FTNA) IN THE ARABIC LANGUAGE SUBJECT IN 2022

| 2022 | | | | |
|------|--|--------------------|--|---------|
| S/N | Topics | Question Number | The percentage of students who scored an average of 30% of marks and above | Remarks |
| 1. | Multiple choice question (Pronouns (الضمائر), Imperfect verb (الفعل)), Signs of inflections far'yya and aswliyya (الأصلية والفرعية علامات الإعراب), Nakra and Maarifa (الأصلية والفرعية والفرعية والفرعية والمعرب والمبني), Inflected and Uninflected words (المعرب والمبني), Inna wa Akhwaatuha; (المعرب والمبني) Types of Verbs (الجملة المفيدة) (الجملة المفيدة) | 1 | 74.1 | Good |
| 2. | Meaningful sentence الجملة) | 3 | 53.0 | Average |
| 3. | Dialogue | 4 | 48.8 | Average |
| 4. | Reading for comprehension | 2 | 42.6 | Average |

| 2022 | | | | |
|------|--|--------------------|--|---------|
| S/N | Topics | Question Number | The percentage of students who scored an average of 30% of marks and above | Remarks |
| 5. | Noun | 7 | 39.3 | Average |
| 6. | Nakira and Maarifa النكرة والمعرفة | 6 | 31.5 | Average |
| 7. | Kaana wa Akh'waatuha; (كان وأخواتهما), | 8 | 30.1 | Average |
| 8. | Signs of inflections far'yya and aswliyya (علامات الإعراب (الأصلية والفرعية | 9 | 15.6 | Weak |
| 9. | Composition | 10 | 6.3 | Weak |
| 10. | Interrogative particles | 5 | 1.4 | Weak |